



الأمم المتحدة

A/CONF.198/5

Distr.: General
6 March 2002
Arabic
Original: English

المؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية



مونتيري، المكسيك

١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢

البندان ٤ و ٨ من جدول الأعمال المؤقت*
إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
جزء المسؤولين الرفيعي المستوى

تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية عن دورتها الرابعة

المحتويات

الفصل	الفقرات	الصفحة
الأول - مقدمة	١	٣
الثاني - المسائل التنظيمية	١٨-٢	٣
ألف - إقرار جدول الأعمال	٣-٢	٣
باء - الحضور	١٠-٤	٣
جيم - مواضيع اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري	١١	١٠
دال - اعتماد منظمات حكومية دولية	١٣-١٢	١٠
هاء - اعتماد منظمات غير حكومية	١٥-١٤	١٠
واو - اعتماد كيانات/منظمات من قطاع الأعمال	١٧-١٦	١٠
زاي - الوثائق	١٨	١١
الثاني - الجزء الافتتاحي الرفيع المستوى	٢٥-١٩	١١

* A/CONF.198/1

١١	٢٩-٢٦	.....	الثالث - استعراض الإسهامات في العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر
١٢	٤٢-٣٠	.....	الرابع - وضع مشروع نتائج المؤتمر في صيغته النهائية
١٤	٤٩-٤٣	.....	الخامس - جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر والترتيبات الأخرى المتعلقة به
١٥	٥١-٥٠	.....	السادس - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة
١٥	٥٣-٥٢	.....	السابع - المقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها الرابعة
١٥	٥٢	.....	ألف - المقررات التي تدعو المؤتمر إلى اتخاذ إجراء
١٥		.....	المقرر ١/٤ - مشروع توافق آراء مونتيري
١٥		.....	المقرر ٢/٤ - جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية
١٧		.....	المقرر ٣/٤ - مشروع تنظيم أعمال المؤتمر الدولي لتمويل التنمية
٢٠	٥٣	.....	باء - المقررات المعروضة على المؤتمر
٢٠		.....	المقرر ٤/٤ - مواضيع اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري
		.....	المقرر ٥/٤ - اعتماد منظمات حكومية دولية إضافية لدى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية
٢٠		.....	المقرر ٦/٤ - اعتماد منظمات غير حكومية إضافية لدى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية
		.....	المقرر ٧/٤ - اعتماد كيانات/منظمات من قطاع الأعمال لدى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية
٢٤		.....	المقرر ٨/٤ - الترتيبات المتعلقة بالمؤتمر الدولي لتمويل التنمية
٢٥		.....	المقرر ٩/٤ - الترتيبات الإضافية المتعلقة بالمؤتمر الدولي لتمويل التنمية
٢٦		.....	المرفق - قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الرابعة

الفصل الأول

مقدمة

افتتاح الدورة ومدتها

١ - وفقاً للفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٥٥/٢١٣، عقدت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية دورتها الرابعة في نيويورك في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ كانون الثاني/يناير وفي ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢. وعقدت اللجنة سبع جلسات (من الجلسة الأولى إلى الجلسة السابعة) فضلاً عن عدد من الاجتماعات غير الرسمية.

الفصل الثاني

المسائل التنظيمية

ألف - إقرار جدول الأعمال

٢ - أقرت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، جدول الأعمال المؤقت لدورها الرابعة بصيغته الواردة في الوثيقة A/AC.257/31. وكان جدول الأعمال على النحو التالي:

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - استعراض الإسهامات في العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية.
- ٣ - وضع نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية في صيغتها النهائية.
- ٤ - جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر والترتيبات الأخرى المتعلقة به.
- ٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة.
- ٣ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة تنظيم أعمالها، بصيغته المصوبة شفويا (A/AC.257/L.10).

باء - الحضور

٤ - حضر الدورة ممثلو الدول التالية: الاتحاد الروسي، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إريتريا، أسبانيا، أستراليا، إستونيا، إسرائيل، إكوادور، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أندورا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، آيسلندا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بربادوس،

البرتغال، بروني دار السلام، بلجيكا، بلغاريا، بنغلاديش، بنما، بنن، بوتان، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بروندي، البوسنة والهرسك، بولندا، بوليفيا، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركيا، ترينيداد وتوباغو، تشاد، توغو، توفالو، تونس، تونغ، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جزر سليمان، جزر مارشال، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية أفريقيا الوسطى، الجمهورية التشيكية، جمهورية ترازيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، جورجيا، جيبوتي، الداغرك، الرأس الأخضر، رومانيا، زامبيا، زمبابوي، ساموا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السنغال، سوازيلند، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، سيراليون، شيلي، الصين، العراق، عمان، غابون، غامبيا، غانا، غواتيمالا، غيانا، غينيا الاستوائية، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، فنلندا، فيجي، فييت نام، قبرص، الكرسي الرسولي، كرواتيا، كمبوديا، كندا، كوبا، كولومبيا، الكونغو، الكويت، كينيا، لبنان، لكسمبرغ، ليتوانيا، ليختنشتاين، ليسوتو، مالطة، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملديف، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، موناكو، ميانمار، ميكرونيزيا (ولايات-الموحدة)، ناميبيا، ناورو، النرويج، النمسا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن، يوغوسلافيا، اليونان.

٥ - وكانت ممثلة في الدورة مكاتب وهيئات الأمم المتحدة التالية: اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

٦ - وكانت ممثلة في الدورة الوكالات المخصصة التالية وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة: منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، ومنظمة التجارة العالمية.

٧ - وكانت ممثلة في الدورة المنظمات الحكومية الدولية التالية: مصرف التنمية الأفريقي، ومجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ، والجماعة الكاريبية، والصندوق

المشترك للسلع الأساسية، وأمانة الكمونث، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، والمنظمة الدولية للبلدان الناطقة بالفرنسية، والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة الوحدة الأفريقية، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، ومنظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة.

٨ - وكانت ممثلة في الدورة المنظمات غير الحكومية التالية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

المنظمات ذات المركز الاستشاري العام

رابطة الخدمة الدولية التطوعية

مؤسسة كاريتاس الدولية - الاتحاد الدولي للجمعيات الخيرية الكاثوليكية

لجنة الكنائس للشؤون الدولية التابعة لمجلس الكنائس العالمي

مجلس "غرين بيس" الدولي

المجلس الأمريكي للعمل الدولي التطوعي

غرفة التجارة الدولية

الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة

فرقة الخير (Legião da Boa Vontade)

الشبكة النسائية الصحية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

جمعية التنمية الدولية

المحفل الاقتصادي العالمي

الاتحاد العالمي للمدن المتحدة والمتآخية

المنظمات ذات المركز الاستشاري الخاص

مركز اليوم الثامن للعدالة

منظمة العمل من أجل تقديم المعونة - أكشن إيد

مجلس الكنائس الكندي

المنظمة الكاثوليكية لحرية الاختيار

جمعية النساء الحريصات على أمريكا
 منظمة البدائل الإنمائية بالنسبة للمرأة من أجل عهد جديد
 اتحاد إليزابيث سيتون
 لجنة الأصدقاء العالمية للتشاور
 مؤسسة إنترفيدا
 الرابطة الدولية للمنظمات الشعبية العاملة معا في إحاء
 معهد السياسات الزراعية والتجارية
 منظمة التعاون الدولي من أجل التنمية والتضامن
 الاتحاد العقاري الدولي
 مؤسسة شينتو الدولية
 رابطة تعليم أخلاقيات الحياة
 الاتحاد اللوثري العالمي
 منظمة ماني تيسي ٦٧
 منظمة آباء ورهبان مارينول
 راهبات مارينول للقديس دومينيك
 الرابطة الوطنية للاقتصاديين الكويتيين
 منظمة الإنسانية الجديدة
 التحالف الشمالي للاستدامة
 أوكسفام - فرع أمريكا
 أوكسفام - فرع بريطانيا العظمى
 عقد السكان للتعليم في مجال حقوق الإنسان
 شبكة التعليم الشعبي بين النساء
 المشاورة الدينية المعنية بالسكان والصحة والأخلاقيات الإنجابية

منظمة الإعمار الريفي في نيبال
منظمة راهبات نوتردام المدرسات
منظمة أخوات الرحمة في الأمريكتين
جمعية الإرساليات الطبية الكاثوليكية
الكنيسة الميثودية الموحدة/المجلس العام لمناصب الكهنوت على الصعيد العالمي
الرابطة العالمية للمتدربين والزملاء السابقين في الأمم المتحدة
الحركة الاتحادية العالمية
المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب
المنظمة الدولية للرؤية العالمية
القائمة
المجلس الكندي للتعاون الدولي
مركز الاهتمام
المعهد البرازيلي للتحليلات الاجتماعية والاقتصادية
المعهد الدولي للتنمية المستدامة
رابطة الدراسات الدولية
طائفة لوريتو
معهد العالم الثالث
شبكة العالم الثالث
مجلس الإكليروس العالمي لكنائس المسيح المتحدة
الكنيسة الميثودية الموحدة/المجلس العام لجمعية الكنائس
لجنة البيئة والتنمية المشتركة بين الأمم المتحدة والمملكة المتحدة
المنظمة النسائية للبيئة والتنمية
الصندوق العالمي لحماية الطبيعة (ماليزيا)

٩ - وكانت ممثلة في الدورة المنظمات غير الحكومية التالية المعتمدة لدى العملية التحضيرية والمؤتمر:

- منظمة العمل من أجل الإصلاح الاقتصادي
- المحفل والشبكة الأفريقيان المعنيان بالديون والتنمية
- الشبكة الأفريقية للعدالة البيئية والاقتصادية
- منظمة الأرض الخضراء
- المنظمة الدولية لتنمية التعاونيات الزراعية والمتطوعون المتعاونون على تقديم المساعدة في البلدان الأجنبية
- البعثة الزراعية
- بدائل التدريب والتنمية المجتمعية
- رابطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية لبلدان الشمال الأوروبي
- منظمة إعلان برن
- مؤسسة بيل وميليندا غيتس
- مركز بحوث الاقتصاد الدولي بجامعة هافانا
- جمعية العامل للتنمية الاجتماعية
- الشبكة الأوروبية للديون والتنمية
- رابطة محاميات بنن
- مؤسسة هاينريش بول
- منظمة كولو للمرأة والتنمية
- مشروع هيدرا الدولي
- معهد العصبة للسياسات
- معهد نوتيلوس
- معهد الشمال والجنوب
- المحفل النرويجي للبيئة والتنمية

- منظمة دور المرأة الباكستانية في التنمية
الشبكة المكسيكية المناهضة للتجارة الحرة
برنامج تنمية المناطق الريفية
منتدى حالة العالم
جمعية الأمم المتحدة بالجمهورية الدومينيكية
مركز العدالة الحضرية
التحالف النسائي الدولي للعدالة الاقتصادية
منظمة عام ٢٠٠٠ للتخفيف من أعباء الديون
- ١٠ - وكانت ممثلة في الدورة منظمات/كيانات قطاع الأعمال التالية المعتمدة لدى العملية التحضيرية والمؤتمر:
- الرابطة البنغلاديشية لتنمية التجارة والمالية
مجلس قطاع الأعمال المساند للأمم المتحدة
شركة سيميكس-ويفا
شركة يورو أورينت
مؤسسة غلوبال تشامبيانز
الشركة المحدودة لتأجير الهياكل الأساسية والخدمات المالية
معهد المصارف الكندية
مؤسسة ائتمانات التعمير
معهد المسائل النقدية
شركة مونت كريسكو للاستثمارات
شركة صامويل أسوشيتس
شركة سوروس لإدارة الأموال

جيم - مواضيع اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري

١١ - قررت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، أن توافق على أن يناقش الموضوعان التاليان في إطار اجتماعات المائدة المستديرة للمؤتمر المعقودة على المستوى الوزاري حسبما أوصى به مكتبها: "الشراكات في مجال تمويل التنمية" و "تلاحم الجهود من أجل التنمية" (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٤/٤).

دال - اعتماد منظمات حكومية دولية

١٢ - في الجلسة الأولى المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، قررت اللجنة أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر ست منظمات حكومية دولية أوصى مكتبها باعتمادها (انظر A/AC.257/33، الفقرة ٨) (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٥/٤، الفقرة الفرعية (أ)).

١٣ - وقررت اللجنة في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير، أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر منطمتين حكوميتين دوليتين أوصى مكتبها باعتمادهما (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٥/٤، الفقرة الفرعية (ب)).

هاء - اعتماد منظمات غير حكومية

١٤ - قررت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر ٤١ منظمة غير حكومية إضافية أوصى مكتبها باعتمادها (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٦/٤، الفقرة الفرعية (أ)).

١٥ - وقررت اللجنة في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير، أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر ٣٤ منظمة غير حكومية إضافية أوصى مكتبها باعتمادها (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٦/٤، الفقرة الفرعية (ب)).

واو - اعتماد كيانات/منظمات من قطاع الأعمال

١٦ - قررت اللجنة في جلستها الأولى المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر أربعاً من كيانات/منظمات قطاع الأعمال أوصى مكتبها باعتمادها (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٧/٤، الفقرة الفرعية (أ)).

١٧ - وقررت اللجنة، في جلستها الخامسة المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير، أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر ستة كيانات/منظمات من قطاع الأعمال أوصى مكتبها باعتمادها (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٧/٤، الفقرة الفرعية (ب)).

زاي - الوثائق

١٨ - ترد في المرفق قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الرابعة.

الفصل الثاني

الجزء الافتتاحي الرفيع المستوى

١٩ - في الجلسة الأولى المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، أدلى الرئيس المشارك شمشاد أحمد (باكستان) ببيان.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها، ألقى الأمين العام للأمم المتحدة كلمة أمام اللجنة.

٢١ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى ببيان كل من تريفور مانويل، وزير مالية جنوب أفريقيا والمبعوث الخاص للأمين العام للمؤتمر؛ وإفيلين هرفكنس، وزير التعاون الإنمائي في هولندا؛ وغون - بریت أندرسون، وزير الدولة للتعاون الإنمائي في السويد؛ وميغيل هاكميم، نائب وزير الخارجية للشؤون الاقتصادية والتعاون في المكسيك.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان كل من نائب المدير العام لمنظمة التجارة العالمية، ونائب رئيس البنك الدولي وممثل عن صندوق النقد الدولي.

٢٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل الأرجنتين ببيان.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ببيان.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى ببيان كل من الأمين العام لغرفة التجارة الدولية والمدير التنفيذي لمعهد العالم الثالث، وهو منظمة غير حكومية.

الفصل الثالث

استعراض الإسهامات في العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر

٢٦ - في جلستها الثانية المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، نظرت اللجنة في البند ٢ من جدول الأعمال. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

- (أ) مذكرة من الأمانة العامة بشأن الإعلان الوزاري الصادر عن المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية (A/AC.257/34)؛
- (ب) رسالة مؤرخة ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة (A/C.2/56/7)؛
- (ج) رسالة مؤرخة ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة (A/AC.257/35)؛
- (د) مذكرة من الأمين العام يحيل بها مذكرات فنية بشأن مسائل ذات صلة بالمؤتمر (A/AC.257/27 و Add.1-10)؛
- (هـ) تقرير الاجتماع الأقاليمي لتمويل التنمية الذي نظمته اللجان الإقليمية (المكسيك، ١٤ و ١٥ كانون الثاني/يناير) (A/AC.257/CRP.2).
- ٢٧ - وفي الجلسة الثانية، أدلى الرئيس المشارك، شمشاد أحمد (باكستان) ببيان.
- ٢٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى مندوب السودان ببيان.
- ٢٩ - ولم تقدم مقترحات أو تتخذ أي إجراءات في إطار هذا البند.

الفصل الرابع

وضع مشروع نتائج المؤتمر في صيغته النهائية

- ٣٠ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول الأعمال في جلساتها من الثانية إلى الرابعة والسابعة، المعقودة في ١٤ و ١٥ و ١٧ كانون الثاني/يناير و ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

- (أ) مشروع نتائج منقح أعده الميسر (A/AC.257/32)؛
- (ب) تعليقات على مشروع النتائج المنقح الذي أعده الميسر ومقترحات محددة تتعلق بالمؤتمر الدولي لتمويل التنمية تقدمت بها لكيانات قطاع الأعمال التالية: غرفة التجارة الدولية، ومجلس قطاع الأعمال المساند للأمم المتحدة، ومعهد المسائل المالية، وشركة Renaissance Strategy، وشركة Samuels Associates، والمنتدى الاقتصادي العالمي (A/AC.257/CRP.1)؛
- (ج) مشروع نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية: توافق آراء مونتييري (A/AC.257/L.13).

- ٣١ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير، عرض الميسر، ماوريسيو إسكانيرو (المكسيك) مشروع النتائج المنقح للمؤتمر الوارد في الوثيقة A/AC.257/32.
- ٣٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو فترولا (باسم الدول الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، وإسبانيا (باسم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، ودول وسط وشرق أوروبا المرتبطة بالاتحاد) (إستونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، ولاتفيا، وليتوانيا، وهنغاريا) والدول المرتبطة الأخرى (تركيا، وقبرص، ومالطة)، والولايات المتحدة الأمريكية، وبنغلاديش (باسم أقل البلدان نمواً)، واليابان، ومنغوليا (باسم البلدان النامية غير الساحلية)، وبلغاريا، وهندوراس، والأردن، والكرسي الرسولي، وجمهورية كوريا، والاتحاد الروسي، والجزائر وبولندا.
- ٣٣ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ببيان.
- ٣٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى كل من ممثلي منظمة العمل الدولية ومركز التجارة الدولية ببيان.
- ٣٥ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى ببيان المراقب لمنظمة غير حكومية، هي منظمة المدن المتحدة، متحدثاً باسم الرابطة العالمية للمدن والسلطات المحلية.
- ٣٦ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ١٥ كانون الثاني/يناير، أدلى نائب الأمين العام لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ببيان.
- ٣٧ - وفي الجلسة الرابعة المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، ألقى ديفيد أبتسيوري، نائب وزير خارجية جورجيا كلمة أمام اللجنة.
- ٣٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ببيان.
- ٣٩ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢، أدلت الرئيسة المشاركة، روث جاكوبي (السويد) ببيان.
- ٤٠ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو أذربيجان وفترولا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) وجمهورية إيران الإسلامية وبنن وفرنسا وإسبانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي).

٤١ - وفي الجلسة نفسها أيضا، وافقت اللجنة على مشروع النتائج في جملته بصيغته التي نقحتها اللجنة في دورتها الرابعة (A/AC.257/L.13) لكي يعتمد المؤتمر (انظر الفصل السابع، الفرع ألف، المقرر ١/٤).

٤٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو المكسيك وفترويل (باسم الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) وإسبانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) وبنن (باسم أقل البلدان نموا) وسورينام.

الفصل الخامس

جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر والترتيبات الأخرى المتعلقة به

٤٣ - نظرت اللجنة التحضيرية في البند ٤ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير. وكان معروضا عليها مشروع جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر (A/AC.257/L.12) ومشروع تنظيم أعمال المؤتمر الوارد في ورقة غير رسمية بالانكليزية فقط.

٤٤ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل السودان ببيان أعقبه بيان أدلى به أمين اللجنة.

٤٥ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أقرت اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر لكي يعتمد المؤتمر (انظر الفصل السابع، الفرع ألف، المقرر ٢/٤).

٤٦ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى كل من نائب رئيس اللجنة جانا سيمونوفا (الجمهورية التشيكية) وممثل السودان ببيان، وأقرت اللجنة مشروع تنظيم أعمال المؤتمر لكي يعتمد المؤتمر (انظر الفصل السابع، الفرع ألف، المقرر ٣/٤).

٤٧ - قررت اللجنة في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير، بناء على اقتراح الرئيس المشارك، شمشاد أحمد (باكستان)، عدة ترتيبات إضافية للمؤتمر (انظر الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٨/٤).

٤٨ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل ماليزيا ببيان.

٤٩ - وقررت اللجنة في جلستها السابعة، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢، بناء على اقتراح الرئيسة المشاركة روث جاكوبي (السويد)، تمديد ولاية مكتبها من اختتام دورتها الرابعة وحتى افتتاح المؤتمر الدولي (الفصل السابع، الفرع باء، المقرر ٩/٤).

الفصل السادس

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة

٥٠ - في الجلسة السابعة للجنة، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، عرض نائب رئيس اللجنة، الذي يعمل أيضا مقررا لها، مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة (A/AC.257/L.11) وقام بتعديله شفويا.

٥١ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير وعهدت إلى المقرر بالقيام بالتعاون الوثيق مع أعضاء المكتب الآخرين والأمانة العامة، بوضع التقرير في صيغته النهائية، مع تضمينه وقائع الجلسات من الخامسة إلى السابعة.

الفصل السابع

المقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها الرابعة

ألف - المقررات التي تدعو المؤتمر إلى اتخاذ إجراء

٥٢ - تدعو المقررات التالية التي اعتمدها اللجنة في دورتها الرابعة المؤتمر إلى اتخاذ إجراء:

المقرر ١/٤

مشروع توافق آراء مونتييري

وافقت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية، في جلستها السابعة المعقودة في ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢، على نص مشروع نتائج المؤتمر المعنون "توافق آراء مونتييري"^(١) في جملته، وقررت أن توصي المؤتمر باعتماده.

المقرر ٢/٤

جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية

قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية، في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن توصي بأن يكون جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر على النحو التالي:

- ١ - افتتاح المؤتمر.
- ٢ - انتخاب الرئيس.
- ٣ - اعتماد النظام الداخلي.

(١) A/AC.257/L.13؛ ويحال مشروع توافق آراء مونتييري إلى المؤتمر في الوثيقة A/CONF.198/3.

- ٤ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٥ - انتخاب أعضاء المكتب بخلاف الرئيس.
- ٦ - تنظيم الأعمال، بما في ذلك إنشاء [اللجنة الرئيسية و] جزء المسؤولين الرفيعي المستوى والجزء الوزاري والجزء المعقود على مستوى القمة.
- ٧ - وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر:
- (أ) تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض؛
- (ب) تقرير لجنة وثائق التفويض.
- ٨ - جزء المسؤولين الرفيعي المستوى:
- (أ) تبادل عام للآراء؛
- (ب) النظر في مشروع توافق آراء مونتييري؛
- (ج) التقارير المتعلقة بأنشطة أصحاب المصلحة ذوي الصلة.
- ٩ - الجزء الوزاري:
- (أ) تبادل عام للآراء؛
- (ب) النظر في مشروع توافق آراء مونتييري؛
- (ج) تقارير منظمات قطاع الأعمال والمجتمع المدني؛
- (د) اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري.
- ١٠ - الجزء المعقود على مستوى القمة:
- (أ) تبادل عام للآراء؛
- (ب) النظر في مشروع توافق آراء مونتييري؛
- (ج) اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على مستوى القمة.
- ١١ - اعتماد توافق آراء مونتييري.
- ١٢ - اعتماد تقرير المؤتمر.

المقرر ٣/٤

مشروع تنظيم أعمال المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية، في جلستها الخامسة،
المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير، أن توصي بأن يكون مشروع تنظيم أعمال المؤتمر على
النحو التالي:

اليوم/الساعة	بند جدول الأعمال	البرنامج
جزء المسؤولين الرفيعي المستوى		
الجلسة العامة		
الاثنين، ١٨ آذار/مارس		
الساعة ١٠/٠٠	١	افتتاح المؤتمر
	٢	انتخاب الرئيس
	٣	اعتماد النظام الداخلي
	٤	إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
	٥	انتخاب أعضاء المكتب بخلاف الرئيس
	٦	تنظيم الأعمال، بما في ذلك إنشاء [اللجنة الرئيسية]، وجزء المسؤولين الرفيعي المستوى، والجزء الوزاري والجزء المعقود على مستوى القمة
	٧	وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر:
	٧ (أ)	تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض؛
	٧ (ب)	تقرير لجنة وثائق التفويض.
	٨	جزء المسؤولين الرفيعي المستوى:
	٨ (أ)*	تبادل عام للآراء:
		بيانات اللجان الإقليمية ومصارف التنمية الإقليمية
	٨ (ب)*	النظر في مشروع توافق آراء مونتيري
	٨ (ج)*	التقارير المتعلقة بأنشطة أصحاب المصلحة ذوي الصلة؛
		تقارير الرؤساء المشاركين للجنة التحضيرية للمؤتمر

* سيجري تناول البنود الفرعية حسب الترتيب التالي: البند ٨ (ج)، البند ٨ (أ)، البند ٨ (ب).

اليوم/الساعة	بند جدول الأعمال	البرنامج
<p>تقارير عن العمليات ذات الصلة الأخرى: تقرير عن مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة وتقرير عن الحلقة الدراسية الوزارية لمرق البيئة العالمية</p>		
<p>الجزء الوزاري</p> <p>الجلسة العامة</p> <p>الاثنين ١٨، آذار/مارس</p>		
الساعة ١٥/٠٠	٩	الجزء الوزاري
	٩ (أ)	تبادل عام للآراء
<p>بيانات الهيئات الحكومية الدولية الاقتصادية والمالية والنقدية والتجارية وهيئات الأمم المتحدة</p>		
	٩ (ب)	النظر في مشروع توافق آراء مونتيري
	٩ (ج)	تقارير منتديات قطاع الأعمال والمجتمع المدني
<p>اجتماعات المائدة المستديرة</p> <p>الثلاثاء، ١٩ آذار/مارس</p>		
الساعة ١٠/٠٠	٩ (د)	اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري:
والساعة ١٥/٠٠		
<p>اجتماعا مائدة مستديرة متزامنان لأصحاب المصلحة المتعددين بشأن موضوع: "الشراكة في مجال تمويل التنمية"</p>		
<p>الأربعاء، ٢٠ آذار/مارس</p>		
الساعة ١٠/٠٠	٩ (د)	اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري:
والساعة ١٥/٠٠		
<p>اجتماعا مائدة مستديرة متزامنان لأصحاب المصلحة المتعددين بشأن موضوع: "تلاحم الجهود من أجل التنمية"</p>		

اليوم/الساعة	بند جدول الأعمال	البرنامج
الجزء المعقود على مستوى القمة		
الخميس، ٢١ آذار/مارس		
الجلسة العامة		
الساعة ٩/٠٠	البند ١٠	الجزء المعقود على مستوى القمة
والساعة ١٤/٠٠*		
	١٠ (أ)	تبادل عام للآراء:
		بيانات رئيس الجمعية العامة، والأمين العام للأمم المتحدة ورؤساء البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية
		بيانات رؤساء الدول والحكومات ورؤساء الوفود
اجتماعات المائدة المستديرة*		
الساعة ١٥/٠٠	١٠ (ج)	الجزء المعقود على مستوى القمة (اجتماعات المائدة المستديرة):
		اجتماعا مائدة مستديرة متزامنان لرؤساء الوفود،
		بالأسبقية، بشأن موضوع: "المؤتمر الدولي لتمويل التنمية: نظرة استشرافية" مع ممثلي الأطراف
		المؤسسية صاحبة المصلحة والمجتمع المدني وقطاع الأعمال
الجمعة، ٢٢ آذار/مارس		
الجلسة العامة		
الساعة ٩/٠٠	١٠ (أ)	تبادل عام للآراء (تابع)
والساعة ١٤/٠٠**	١١	اعتماد توافق آراء مونيتري
	١٢	اعتماد تقرير المؤتمر
اجتماعات المائدة المستديرة*		
الساعة ١٦/٠٠	١٠ (ج)	اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على مستوى القمة (تابع)
		* * * *
اختتام المؤتمر		

* ستمدد الجلسات العامة يومي الخميس والجمعة ما بين ساعة وثلاث ساعات، حسب الاقتضاء.

** تعقد اجتماعات المائدة المستديرة متزامنة مع الجلسة العامة للجزء المعقود على مستوى القمة.

باء - المقررات المعروضة على المؤتمر

٥٣ - تُعرض على المؤتمر المقررات التالية التي اعتمدها اللجنة التحضيرية في دورتها الرابعة:

المقرر ٤/٤

مواضيع اجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري

قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية في جلستها الأولى، المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن توافق على الموضوعين التاليين لاجتماعات المائدة المستديرة المعقودة على المستوى الوزاري، على نحو ما أوصى به مكتبها: "الشراكات في مجال تمويل التنمية" و "تلاحم الجهود من أجل التنمية".

المقرر ٥/٤

اعتماد منظمات حكومية دولية إضافية لدى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

(أ) قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية في جلستها الأولى، المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن تعتمد المنظمات الحكومية الدولية الآتية لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر:

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

المصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير

البنك الإسلامي للتنمية

الاتحاد البرلماني الدولي

أمانة اتفاقية رامسار

صندوق الأوبك للتنمية الدولية

(ب) قررت في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن تعتمد المنطمتين الحكوميتين الدوليتين الآتيتين لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر:

مرفق البيئة العالمية

مصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي

المقرر ٦/٤

اعتماد منظمات غير حكومية إضافية لدى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

(أ) قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية في جلستها الأولى، المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر المنظمات غير الحكومية الآتية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

المنظمة الدولية لتنمية التعاونيات الزراعية والمتطوعون المتعاونون على تقديم المساعدة في البلدان الأجنبية

شبكة التبادل الإنمائي في أفريقيا

الشبكة الأفريقية المعنية بالعدالة البيئية والاقتصادية

مؤسسة بيل وميليندا غيتس

مركز كارتر

مركز الشباب والتنمية الاجتماعية

مركز المتحررات للإعلام في مجال الصحة الجنسية، المنطقة الوسطى

مكتبة التنمية المجتمعية

رابطة مواطنات نيجيريا

الرابطة الدانمركية للتعاون الدولي

منظمة مناصري ومؤيدي التنمية

شبكة الاتحادات الطوعية المحلية من أجل التنمية

جمعية العامل للتنمية الاجتماعية

المجال المستقل

الشبكة الأوروبية للديون والتنمية

الشركاء الأوروبيون من أجل البيئة

التضامن الأوروبي نحو مشاركة شعبية متكافئة

رابطة محاميات بنن

الرابطة الفنلندية للأمم المتحدة
 جمعية أصدقاء الأطفال
 مؤسسة كانوفاس دل كاستيلو
 مؤسسة الحوار النسائي
 مؤسسة إينغ ماكاباباينغ أكسيون
 منظمة الحوار بين البلدان الأمريكية
 مجلس كنائس أمريكا اللاتينية
 الجمع الأدبي للداليت في نيبال
 المؤتمر الوطني لجمعية المناقب الأمريكية
 منظمة النور الحديد الطوعية
 المحفل النرويجي للبيئة والتنمية
 الشبكة البرلمانية المعنية بالبنك الدولي
 جماعة السلام الدائم
 برنامج تعليمي لتحسين أوضاع الأطفال الذين بلا مأوى في جميع أنحاء العالم
 الشبكة المكسيكية المناهضة للتجارة الحرة
 مبادرة الاعتماد على الذات
 مركز خدمات التعاون من أجل التنمية
 التحالف السويسري للمنظمات المعنية بالتنمية
 مركز العدالة الحضرية
 منظمة الإعانة على توفير المياه
 مؤسسة وويموس
 المؤسسة العالمية للسكان

(ب) قررت في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن تعتمد لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر المنظمات غير الحكومية الآتية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

- منظمة عمل الشباب المتحدين من أجل التنمية المتكاملة
- منظمة العمل من أجل تنمية القواعد الشعبية في أفريقيا
- المركز الأفريقي للتمكين وقضايا المساواة بين الجنسين والدعوة
- وكالة تعزيز مبادرات التنمية المستدامة
- منظمة قوس قزح (منظمة دعم وتنشيط التنمية)
- رابطة إغاثة ومساعدة ضحايا شرق الكونغو
- الرابطة الكندية لإعادة الاستثمار في المجتمعات المحلية
- مؤسسة كاريتاس - فرع بيرو
- مركز التثقيف من أجل المشاركة
- مركز التدريب والدراسات والبحوث من أجل التنمية
- مركز لجنة القانون الدولي للتنمية المستدامة
- مركز التبادل والخدمات في المخروط الجنوبي
- رابطة زمالات بارند من أجل الأطفال
- مجمع المنظمات غير الحكومية لازدهار المجتمعات البسيطة في أفريقيا
- المشروع المشترك لدعم أنشطة النهوض بأفريقيا وتنميتها
- منظمة الأمل
- منظمة الخدمة الإنمائية الإنجيلية

منظمة FARMAPU-Inter and CECOTRAP-RCOGL

منظمة Filomena Tomaira Pacsi

المعهد الأمريكي اللاتيني للتثقيف الإنمائي

معهد التوظيف من أجل التنمية الإقليمية

المجلس الاقتصادي للبلدان الأمريكية
 كلية كيندي لشؤون الحكم
 الرابطة الموريتانية للتنمية وحماية البيئة
 الرابطة النسائية من أجل الحوار
 الرابطة الوطنية لحقوق الإنسان والتنمية
 مركز الإرسالية النورديلية
 منظمة باونت للعمل الشعبي
 مشاريع لوباش لمحو الأمية في المكسيك
 مؤسسة صفية
 خدمة الكنائس من أجل السلام
 جمعية سولاغرا
 رابطة SOS Anemies
 مبادرة التجارة والمعلومات والتفاوض للجنوب الأفريقي وشرق أفريقيا

المقرر ٧/٤

اعتماد كيانات/منظمات من قطاع الأعمال لدى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية
 (أ) قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية في جلستها الأولى،
 المعقودة في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن تعتمد كيانات/منظمات قطاع الأعمال التالية
 لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر:

مجلس قطاع الأعمال المساند للأمم المتحدة
 شركة يوروأورينت
 مؤسسة ائتمانات التعمير (كريديتانشتولت فور فيدرافو)
 مؤسسة غلوبال تشامبيانز

(ب) قررت في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، أن
 تعتمد كيانات/منظمات قطاع الأعمال التالية لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر:

بريد بانك بوبولير

سيسكو سيستمز

الشركة الألمانية للتعاون التقني

الشركة الألمانية للاستثمار والتنمية

شركة أونديو

مؤسسة Renaissance Strategy

المقرر ٨/٤

الترتيبات المتعلقة بالمؤتمر الدولي لتمويل التنمية

قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢:

(أ) أن تأذن لمكتبها بأن يقوم، بالتشاور مع الحكومة المضيفة وبدعم من الأمانة العامة، بوضع أي مسائل تنظيمية أو إجرائية معلقة في صيغتها النهائية لكي يوافق عليها المؤتمر حسب الاقتضاء؛

(ب) أن تطلب إلى المجموعات الإقليمية أن تعين الأشخاص الذين سيتولون الرئاسة بالمشاركة والأشخاص الذين سيشاركون من بلدانها في اجتماعات المائدة المستديرة في الجزء الوزاري والجزء المعقود على مستوى القمة وأن تقدم ترشيحاتها إلى مكتب المؤتمر في موعد أقصاه ٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٢؛

(ج) أن تدعو الحكومات إلى أن تبلغ الأمانة العامة برؤساء وفودها في المؤتمر في موعد أقصاه ١ آذار/مارس ٢٠٠٢.

المقرر ٩/٤

الترتيبات الإضافية المتعلقة بالمؤتمر الدولي لتمويل التنمية

وافقت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية في جلستها السابعة، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢ على تمديد ولاية مكتبها من بعد اختتام دورتها الرابعة وحتى افتتاح المؤتمر في مونتيري، بالمكسيك، في ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٢.

المرفق

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الرابعة

رمز الوثيقة	بنـد جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
A/AC.257/10/Add.5	١	مذكرة من الأمانة العامة يحيل بها قائمة بمنظمات غير حكومية أوصى مكتب اللجنة باعتمادها لدى العملية الموضوعية والمؤتمر: إضافة
A/AC.257/27	٢	مذكرة من الأمين العام بشأن مذكرات فنية
A/AC.257/27/Add.1	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ١، "المقترحات الحالية لتعزيز التعاون الدولي في المسائل الضريبية"
A/AC.257/27/Add.2	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٢، "المقترحات الحالية بشأن التعاون الدولي لمكافحة الفساد، بما في ذلك إعادة الأموال المحولة بطرق غير قانونية إلى بلدان المنشأ"
A/AC.257/27/Add.3	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٣، "المقترحات المطروحة بشأن مصادر التمويل المبتكرة"
A/AC.257/27/Add.4	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٤، "المقترحات الحالية الرامية إلى تشجيع زيادة مشاركة البلدان النامية في عمليات صنع القرارات في المجالين التجاري والمالي وجعلها أكثر فاعلية"
A/AC.257/27/Add.5	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٥، "المقترحات القائمة بشأن العمليات المحسنة أو الجديدة الخاصة بإعادة هيكلة الديون على نحو منسق (منع مشاكل الديون ومعالجتها) بغية استدامة النمو ودعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية"
A/AC.257/27/Add.6	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٦، "الاقتراحات الحالية لتحسين فرص دخول صادرات البلدان النامية الأسواق"
A/AC.257/27/Add.7	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٧، "المقترحات القائمة بشأن اتفاقات وممارسات الاستثمار الثنائية والمتعددة الأطراف فيما يتعلق بمدونات قواعد السلوك للشركات عبر الوطنية والحكومات فيما يتعلق بالاستثمار المباشر الأجنبي"
A/AC.257/27/Add.8	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٨، "المقترحات الحالية المتعلقة بمنع حدوث أزمة مالية، بما في ذلك تشغيل نظم الإنذار المبكر والأسواق المالية الدولية الشفافة والمتنبأ بها"
A/AC.257/27/Add.9	٢	إضافة: المذكرة الفنية رقم ٩، "المقترحات المقدمة حالياً لكفالة توافر سيولة دولية كافية بغرض تحقيق أمور منها تفادي عمليات التكيف الانكماشية غير الضرورية"
A/AC.257/27/Add.10	٢	المذكرة الفنية رقم ١٠: "المقترحات المطروحة بشأن وضع استراتيجيات لزيادة فرص الحصول على القروض المحدودة ومساعدة المستفيدين حالياً من تلك القروض على إيجاد منفذ إلى القطاع المصرفي المحلي المنظم"

رمز الوثيقة	بنـد جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
A/AC.257/30/Add.1	١	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها قائمة كيانات/منظمات قطاع الأعمال التي أوصى مجلس العملية التحضيرية باعتمادها في العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية: إضافة ١
A/AC.257/30/Add.2	١	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها قائمة لكيانات/منظمات قطاع الأعمال التي أوصى مكتب اللجنة التحضيرية باعتمادها لدى العملية التحضيرية الموضوعية والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية: إضافة ٢
A/AC.257/31	١	جدول الأعمال المؤقت المشروح
A/AC.257/32	٣	مشروع نتائج منقح أعده الميسر
A/AC.257/33	١	التقرير الخامس للمكتب عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر
A/AC.257/34	٢	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها الإعلان الوزاري الصادر عن المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية
A/AC.257/35	٢	رسالة مؤرخة ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة
A/C.2/56/7	٢	رسالة مؤرخة ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة
A/AC.257/CRP.1	٣	تعليقات على مشروع النتائج المنقح الذي أعده الميسر ومقترحات محددة تتعلق بالمؤتمر تقدمت بها كيانات قطاع الأعمال التالية: غرفة التجارة الدولية، ومجلس قطاع الأعمال المساند للأمم المتحدة، ومعهد المسائل المالية، وشركة Renaissance Strategy، وشركة Samuels Associates، والمنتدى الاقتصادي العالمي
A/AC.257/CRP.2	٢	ملخص لاستنتاجات الاجتماع الأقاليمي لتمويل التنمية الذي نظّمه اللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة (المكسيك، في ١٤ و ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢)
A/AC.257/L.10	١	مذكرة من الأمانة العامة عن تنظيم أعمال الدورة
A/AC.257/L.11	٥	مشروع تقرير
A/AC.257/L.12	٤	مشروع جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر
A/AC.257/L.13	٣	مشروع نتائج المؤتمر: توافق آراء مونتيري